

**CONSORCIO HAURRESKOLAK PARTZUERGOA**

**AUDITORIA TXOSTENA ETA URTEKO KONTUAK /  
*INFORME DE AUDITORÍA Y CUENTAS ANUALES***



**CONSORCIO  
HAURRESKOLAK  
PARTZUERGOA**

**AUDITORIA TXOSTENA ETA URTEKO KONTUAK  
INFORME DE AUDITORIA Y CUENTAS ANUALES**

**EJERCICIO 2017ko EKITALDIA**



## URTEKO KONTUEN AUDITORIA TXOSTENA

## INFORME DE AUDITORIA DE CUENTAS ANUALES

**Haurreskolak Partzuergoaren Batzar  
Nagusiko kideentzat**

**A los miembros de la Asamblea General  
del Consorcio Haurreskolak**

**Sarrera**

Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Auditoretza Zerbitzuak, urriaren 19ko 2/2017 Legegintzako Dekretuak (Euskal Autonomía Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen testu bateginak) ematen dizkion eskumenak gauzatu ondoren, HAURRESKOLAK PARTZUERGOAren (aurrerantzean Partzuergoa) urteko kontuak auditatu ditu, hau da, 2017ko abenduaren 31ko balantzea, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion emaitza ekonomikoko eta patrimonialaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria, diru-fluxuaren egoera-orria, aurrekontuaren likidazioaren egoera-orria eta memoria. Partzuergoaren urteko kontuak formulatzeari Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna da, betiere, erakundeari dagokion finantza-informazioaren araudiesparrua (erantsitako memoriaren 2. oharrean adierazita dator), eta bereziki bertan bildutako kontabilitateko

**Introducción**

La Oficina de Control Económico, a través del Servicio de Auditoría y en uso de las competencias que le atribuye el Decreto Legislativo 2/2017 de 19 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi, ha auditado las cuentas anuales de CONSORCIO HAURRESKOLAK (en adelante el Consorcio) que comprenden el balance al 31 de diciembre de 2017, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo, el estado de liquidación del presupuesto y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. El Comité Directivo del Consorcio es el responsable de la formulación de las cuentas anuales del Consorcio, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad (que se identifica en la nota 2 de la memoria adjunta) y, en

printzipioak eta irizpideak kontuan hartuz, eta aldi berean, aipatutako urteko kontuak prestatzeko akats garrantzitsurik egon ez dadin, behar den barne kontrola ezartzearen erantzule da .

### Auditorearen erantzukizuna

Sektore Publikoko Auditoria Arauak kontuan hartutako lanean oinarrituk, gure erantzukizuna da, ia urteko kontu horiek irudi zehatza islatzen duten edo ez adieraztea. Urteko kontuak akats nabarmenik ez dutela arrazoizko segurtasuna lortu ahal izateko, nahiz eta ez erabatekoa, arau horiek eskatzen dute auditoria planifikatza eta gauzatzea.

Urteko kontuetan jasotako diru-kopuruei eta informazioari buruz ebidentzia egokiak eta nahikoak lortzeko, auditoria batek dakar prozedura batzuk aplikatzea. Aukeratutako prozedurak auditorearen irizpedearen esku daude, urteko kontuetan akats garrantzitsuak izateko arriskuen balorazioa barne delarik. Arriskuaren balorazio horiek egiterakoan auditoreak kontuan izaten du Partzuergoak urteko kontuen prestaketa eta aurkezpen zentzuduna egiteko duen barne kontrol adierazgarriena. Horren helburua, kasu bakoitzean egokiak diren auditoria prozedurak diseinatzea da eta ez ordea, erakundearen barne kontrolaren eraginkortasunari buruz iritzia ematea.

particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo, y asimismo, es responsable del control interno que considere necesario para permitir que la preparación de las citadas cuentas anuales estén libres de incorrección material.

### Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre si las citadas cuentas anuales expresan la imagen fiel, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las Normas de Auditoría del sector Público. Dichas Normas exigen que planifiquemos y ejecutemos la auditoria con el fin de obtener una seguridad razonable, aunque no absoluta, de que las cuentas anuales están libres de incorrección material.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia adecuada y suficiente sobre los importes y la información recogida en las cuentas anuales. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la preparación y presentación razonable por parte del Consorcio de las cuentas anuales, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno



Auditoria batek honako hau ere badakar, kontabilitate-irizpideen egokitasunaren eta erakundeak egindako kontabilitate-aurreikuspenen arrazoizkotasunaren ebaluazioa eta baita ere, urteko kontuen orotariko aurkezpenaren ebaluazioa.

Lortutako ikuskaritza nabaritasunak gure ikuskaritza-iritzirako oinarri egoki eta behar-adinakoa ematen duela konsideratzen dugu.

#### **Salbuespen-iritziaren oinarriak**

1. Memoriaren 4. oharrean emandako informazioaren arabera, haurreskolek beren jarduera burutzeko erabiltzen dituzten instalazioak partzuergoko partaide diren udalenak dira. Udal horietako batzuek, gainera, ikasgeletako ekipamenduaren zati bat ere laga dute. Horretaz gain, Partzuergoak Eusko Jaurlaritzak utzitako lokal bat ere erabiltzen du, bertan baititu bulego nagusiak.

Kontabilitateko printzipioen eta sektore publikoko balorazio-arauen arabera, lagatako ondasun higigarri eta higiezinak erabiltzeko eskubideak arrazoizko balioaren arabera baloratu behar dira, eta hori zehazteko, normalean, peritu baten tasazio independentea egin beharko litzateke. Partzuergoak, ordea, ez du inolako tasaziorik egin, eta ez dauka inolako ordezko dokumentaziorik balio hori kuantifikatzeko.

de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de los criterios contables y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la entidad, así como la evaluación de la presentación global de las cuentas anuales.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente para emitir nuestra opinión de auditoría.

#### **Fundamentos de la opinión con salvedades**

1. Tal y como se desprende de la información contenida en la nota 4 de la memoria adjunta, las instalaciones en las que las distintas Haurreskolas desarrollan su actividad son propiedad de los distintos ayuntamientos consorciados, algunos de los cuales, además, han cedido parte del equipamiento de las aulas. Adicionalmente, el Consorcio está haciendo uso de un local cedido por el Gobierno Vasco, en el cual se ubican sus oficinas centrales.

De acuerdo con principios de contabilidad y con las normas de valoración del sector público, los derechos de uso de los bienes muebles e inmuebles cedidos deben valorarse por su valor razonable que, en términos generales, vendría indicado por una tasación pericial independiente. El Consorcio no ha realizado tasación alguna ni dispone de documentación alternativa que permita cuantificar dicho valor.

Ondorioz, honi atxikitako urteko kontuek ez dute inolako kuantifikaziorik egiten edo zehazten lagapen horien inguruan.

2. Partzuergoak ez du ibilgetu materialeko ondasunen zerrenda banakatua, zeinak barne hartu beharko lukeen eskuratzearen kostua, ondasun bakoitzaren amortizazio metatua eta alta eta baja egunak. Ondasun horiek identifikatu ezinean, ez dugu egiaztazterik izan honi atxikitako 2017ko abenduaren 31ko balantzeko “Ibilgetu materiala” epigrafea osatzen duten kontuen saldoan sartzen diren elementuak existitzen diren eta horien erabilera-egoera egokia den. Egoera horretan ezinezkoa da, halaber, doitasunez zehaztea 2017ko ekitaldian 446.464 euroz egin den amortizazio-zuzkidura ezta Partzuergoa sortu zenetik 2016ko ekitaldira arte 6.587.136 euroko zenbatekoaz eginikoak ere, diru kopuruak gutxi gorabehera kalkulatuak izan direlarik.

En consecuencia, las cuentas anuales adjuntas no reflejan ni detallan cuantificación alguna acerca de dichas cesiones.

2. El Consorcio no dispone de una relación individualizada de los bienes del inmovilizado material que recoja, a su vez, el coste de adquisición, la amortización acumulada de cada bien y las fechas de alta y baja, por lo que, al no poder identificarlos, no hemos podido constatar la existencia y el adecuado estado de uso de los elementos que integran el saldo de las diferentes cuentas que componen el epígrafe “Inmovilizado material” del balance al 31 de diciembre de 2017 adjunto. En estas circunstancias, tampoco es posible determinar con exactitud la dotación a la amortización practicada en el ejercicio 2017 por importe de 446.464 euros y las dotaciones practicadas desde la constitución del Consorcio hasta el ejercicio 2016 por importe de 6.587.136 euros, las cuales han sido calculadas de forma estimativa.

## Iritzia

Gure iritziz, baldin eta alde batera uzten badira aurreko “Salbuespen-iritziaren Oinarriak” atalean 1. eta 2. paragrafoan adierazten denak izan ditzakeen ondorioak, erantsita doazen 2017ko kontuek alderdi esanguratsu guztietan leialki adierazten dituzte HAURRESKOLAK PARTZUERGOAK 2017ko abenduaren 31n zituen ondarea eta finantzario nahiz aurrekontu egoera eta, era berean, egun

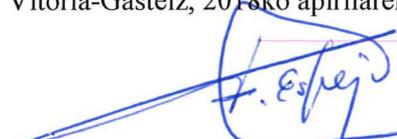
## Opinión

En nuestra opinión, excepto por los posibles efectos de lo descrito en los puntos 1 y 2 del apartado anterior “Fundamentos de la opinión con salvedades”, las cuentas anuales del ejercicio 2017 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera y presupuestaria de CONSORCIO HAURRESKOLAK al 31 de diciembre de

horretan amaitutako ekitaldian zehar egindako eragiketen emaitzena eta diru fluxuena, aplikagarria den finantza-informazioari dagokion araudiak, eta, bereziki, bertan bildutako kontabilitateko printzipioek eta irizpideek xedatutakoa betez.

2017, así como de los resultados de sus operaciones y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Vitoria-Gasteiz, 2018ko apirilaren 24a

  
Fernando Espeja Carnicero  
AUDITORIAKO ZERBITZUBURUA  
KONTROL EKONOMIKOKO BULEGOA

  
EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO  
OGASUN ETA EKONOMIA  
SAILA  
Kontrol Ekonomikoko Bulegoa  
DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y ECONOMÍA  
Diputación de Control Económico

CONSORCIO  
HAURRESKOLAK  
PARTZUERGOA



# **URTEKO KONTUAK 2017ko EKITALDIA**

## **CUENTAS ANUALES EJERCICIO 2017**

**2018ko apirilaren 17a  
17 de abril de 2018**

## HAURRESKOLAK PARTZUERGOA 2017/ CONSORCIO HAURRESKOLAK 2017

### EGOERAREN BALANTZEA/ BALANCE DE SITUACION

AKTIBOA / ACTIVO	MEMORIAKO OHARRAK / NOTAS EN MEMORIA			ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	MEMORIAKO OHARRAK / NOTAS EN MEMORIA		
		2017	2016			2017	2016
<b>A) Aktibo ez-korrientea / Activo no corriente</b>		<b>1.061.377</b>	<b>1.018.973</b>	<b>A) Ondare garbia / Patrimonio neto</b>		<b>442.529</b>	<b>1.023.949</b>
I. Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible		72.364	92.394	<b>II. Sortutako ondarea / Patrimonio generado</b>		<b>442.529</b>	<b>1.023.949</b>
3. Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas		38.484	58.514	1. Aurreko ekitaldietako emaitzak / Resultados de ejercicios anteriores		1.023.949	1.958.282
5. Bestelako ibilgetu ukiezina / Otro inmovilizado intangible		33.880	33.880	2. Ekitaldiko emaitzak / Resultados del ejercicio		-581.420	-934.334
<b>II. Ibilgetu materiala / Inmovilizado material</b>		<b>989.012</b>	<b>926.578</b>	<b>C) Pasibo korrientea / Pasivo corriente</b>		<b>3.967.351</b>	<b>3.236.652</b>
5. Bestelako ibilgetu materiala / Otro inmovilizado material		989.012	926.578	I. Epe motzeko hornidurak / Provisiones a corto plazo		1.038.636	163.350
<b>B) Aktibo arrunta / Activo corriente</b>		<b>3.348.503</b>	<b>3.241.628</b>	II. Epe laburreko zorrak / Deudas a corto plazo		8.483	25.277
III. Zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores y otras cuentas a cobrar		947.938	880.563	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak / Deudas con entidades de crédito		0	218
1. Gestio-eragiketengatik zordunak / Deudores por operaciones de gestión		829.085	841.258	4. Bestelako zorrak / Otras deudas		8.483	25.059
2. Kobratu beharreko beste kontu batzuk / Otras cuentas a cobrar		118.853	39.306	<b>IV. Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontzeptu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar</b>		<b>2.920.232</b>	<b>3.048.025</b>
VII. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		<b>2.400.565</b>	<b>2.361.065</b>	1. Gestio-eragiketengatik hartzekodunak / Acreedores por operaciones de gestión		964.272	1.208.485
2. Diruzaintza / Tesorería		2.400.565	2.361.065	2. Ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Otras cuentas a pagar		53.132	70.284
<b>Aktiboa guztira / Total Activo (A+B)</b>		<b>4.409.880</b>	<b>4.260.601</b>	3. Administrazio publikoak / Administraciones públicas		1.902.827	1.769.256
				<b>Ondare garbia eta pasiboa guztira / Total Patrimonio neto y Pasivo (A+B+C)</b>		<b>4.409.880</b>	<b>4.260.601</b>

## HAURRESKOLAK PARTZUERGOA 2017/ CONSORCIO HAURRESKOLAK 2017

### ONDAREAREN EMAITZA EKONOMIKOAREN KONTUA/ CUENTA DEL RESULTADO ECONOMICO PATRIMONIAL

	MEMORIAKO OHARRAK / NOTAS EN MEMORIA	2017	2016
<b>1. Zerga bidezko sarrerak / Ingresos tributarios</b>		<b>9.694.018</b>	<b>9.901.770</b>
b) Tasak / Tasa	6	9.694.018	9.901.770
<b>2. Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak / Transferencias y subvenciones recibidas</b>		<b>44.250.523</b>	<b>42.178.253</b>
a) Ekitaldikoak / Del ejercicio		44.250.523	42.178.253
a.2) transferentziak / transferencias	6	44.250.523	42.178.253
<b>6. Gestio arrunteko beste sarrera batzuk / Otros ingresos de gestión ordinaria</b>			
<b>A) GESTIO ARRUNTEKO SARRERA GZUTIAK / TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA (1+2+3+4+5+6+7)</b>		<b>53.944.541</b>	<b>52.080.023</b>
<b>8. Langileek eragindako gastuak / Gastos de personal</b>	8	<b>(52.636.878)</b>	<b>(51.137.201)</b>
a) Soldatik, lansariak eta parekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(41.599.495)	(39.705.873)
b) Karga sozialak / Cargas sociales		(11.037.383)	(11.431.327)
<b>11. Gestio arrunteko beste gastu batzuk / Otros gastos de gestión ordinaria</b>		<b>(1.366.173)</b>	<b>(1.312.079)</b>
a) Hornidurak eta kanpoko zerbitzuak / Suministros y servicios exteriores		(1.366.173)	(1.312.079)
<b>12. Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado</b>		<b>(466.494)</b>	<b>(541.154)</b>
<b>B) GESTIO ARRUNTEKO GASTU GUZTIAK / TOTAL DE GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA (8+9+10+11+12)</b>		<b>(54.469.545)</b>	<b>(52.990.433)</b>
<b>I. Gestio arruntaren emaitza (urrezkiak edo desurreziak) / Resultado (Ahorro o desahorro) de la gestión ordinaria (A+B)</b>		<b>(525.004)</b>	<b>(910.411)</b>
<b>13. Ibilgetu ez-finanzarioaren eta aktibo salgarrien balio-nariadura eta inorenganatzeagatiko emaitzak / Deterioro de valor y resultados por enajenación del inmovilizado no financiero y activos en estado de venta</b>		<b>(405)</b>	<b>(791)</b>
b) Bajak eta inorenganatzek / Bajas y enajenaciones		(405)	(791)
<b>14. Arruntak ez diren beste partida batzuk / Otras partidas no ordinarias</b>		<b>12.624</b>	<b>16.176</b>
a) Sarrerak / Ingresos		12.624	16.176
<b>II. Eragiketa ez-finanzarioaren emaitza / Resultado de las operaciones no financieras (I +13+14)</b>		<b>(512.784)</b>	<b>(895.027)</b>
<b>19. Balioaren nariadura, bajak eta aktibo eta pasibo finantzarioak inorenganatzea / Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros</b>		<b>(68.635)</b>	<b>(39.307)</b>
b) Bestelakoak / Otros		(68.635)	(39.307)
<b>III. Eragiketa finantzarioen emaitza / Resultado de las operaciones financieras (15+16+17+18+19)</b>		<b>(68.635)</b>	<b>(39.307)</b>
<b>IV. Ekitaldiko emaitza (urrezkiak eta desurrezkiak) garbia / Resultado (Ahorro o desahorro) neto del ejercicio (II + III)</b>		<b>(581.420)</b>	<b>(934.334)</b>

## ALDAKETEN EGOERA ONDARE GARBIAN/ ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

### 1.- Aldaketen egoera ondare garbian guztira/ Estado total de cambios en el patrimonio neto

	eurotan	
	2017	2016
<b>II. Sortutako ondarea / Patrimonio generado</b>		
A. ONDARE GARBIA EKITALDIAREN HASIERAN / PATRIMONIO NETO AL INICIO DEL EJERCICIO	1.023.949	1.958.282
C. EKITALDIAREN HASIERAKO ONDARE GARBIA DOITUTA / PATRIMONIO NETO INICIAL AJUSTADO DEL EJERCICIO	<b>1.023.949</b>	<b>1.958.282</b>
D. EKITALDIAREN ONDARE GARBIAREN ALDAKUNTZA / VARIACIONES DEL PATRIMONIO NETO EJERCICIO	(581.420)	(934.334)
1. Ekitaldiaren diru-sarrera eta gasto onartuak / Ingresos y gastos reconocidos del ejercicio	(581.420)	(934.334)
<b>E. ONDARE GARBIA EKITALDIAREN AMAIERAN / PATRIMONIO NETO AL FINAL DEL EJERCICIO</b>	<b>442.529</b>	<b>1.023.949</b>

### 2.- Ekitaldiaren diru-sarreren eta gastuen egoera/ Estado de ingresos y gastos reconocidos

	eurotan	
	2017	2016
<b>I. Ondarearen emaitza ekonomikoa / Resultado económico patrimonial</b>		
IV. DIRU SARRERA ETA GASTU ONARTUAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS	(581.420)	(934.334)

## ESKUDIRU FLUXUEN EGOERA/ ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

	MEMORIAKO OHARRAK / NOTAS EN MEMORIA	2017	2016
<b>I. GESTIO-JARDUEREN DIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE GESTIÓN</b>		<b>eurotan / en euros</b>	<b>eurotan / en euros</b>
<b>A) Kobraztzak / Cobros:</b>		<b>53.897.728</b>	<b>52.087.113</b>
1. Zerga bidezko sarrerak / Ingresos tributarios		9.637.555	9.864.564
2. Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak / Transferencias y subvenciones recibidas		44.250.523	42.178.253
5. Kobratutako interesak eta dibidenduak / Intereses y dividendos cobrados		0,02	-
6. Beste kobraztza batzuk / Otros cobros		9.650	44.296
<b>B) Ordainketak / Pagos:</b>		<b>53.387.216</b>	<b>52.132.067</b>
7. Langeileek eragindako gastuak / Gastos de personal		50.944.727	49.927.549
9. Honidurak / Aprovisionamientos		2.462.569	2.262.016
13. Beste ordainketa batzuk / Otros pagos		(20.080)	(57.498)
<b>Gestio-jarduerengatiko diru-fluxu garbiak / Flujos netos de efectivo por actividades de gestión (+A-B)</b>		<b>510.512</b>	<b>(44.954)</b>
<b>II. INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>			
<b>D) Ordainketak / Pagos:</b>		<b>471.012</b>	<b>426.668</b>
4. Inbertsio errealen erosketa / Compra de inversiones reales		471.012	426.668
<b>Inbertsio jarduerengatiko diru-fluxu garbiak / Flujos netos de efectivo por actividades de inversión (+C-D)</b>		<b>(471.012)</b>	<b>(426.668)</b>
<b>V. ESKUDIRUAREN ETA ESKUDIRUAREN BALIOKIDE DIREN AKTIBO LIKIDOEN IGOERA/JAITSIERA GARBIA / INCREMENTO / DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO Y ACTIVOS (I + II + III + IV)</b>		<b>39.500</b>	<b>(471.622)</b>
<b>Ekitaldiaren hasierako diruaren baliomide diren aktibo likidoak eta eskudirua / Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al inicio del ejercicio</b>		<b>2.361.065</b>	<b>2.832.686</b>
<b>Ekitaldiaren amaierako diruaren baliomide diren aktibo likidoak eta eskudirua / Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al final del ejercicio</b>		<b>2.400.565</b>	<b>2.361.065</b>

## AURREKONTUAREN LIKIDAZIO EGOERA

Partzuergoa EAEko sektore publikoaren parte da, eta, horrenbestez, EAEko aurrekontu-erregimena arautzen duen legediari men egin behar dio aurrekontua aldatzeari, egikaritzeari eta likidatzeari dagokionean.

Euskadiko Aurrekontu-erregimenari buruz indarrean dauden lege-xedapenen testu bategina onartzen duen maiatzaren 24ko 1/2011 Lege Dekretuaren VIII. Tituluak aurrekontuen likidazioa arautzen du.

## ESTADO DE LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

El Consorcio, como integrante del sector público de la CAE, está sometido a la legislación reguladora del régimen presupuestario de la CAE en lo relativo al régimen de modificación, ejecución y liquidación de su presupuesto.

El Decreto Legislativo 1/2011 de 24 de mayo, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen presupuestario de Euskadi, regula en su título VIII la liquidación de los presupuestos.

## 1) Gastuen aurrekontuaren likidazioa/ Liquidación del presupuesto de Gastos

Sailkapen ek. / Clasificación Econ. Izendapena / Denominación	Hasierako kredituak / Créditos iniciales				Egindako ordainketak / Pagos realizados			
	Aldaketak / Modificaciones	Kredituak guztira / Créditos totales	Onartutako betebeharrak / Obligaciones reconocidas	Ordaindu gabe / Pendiente de pago	Egikaritzaren egoera / Estado de ejecución			
10000 Goi-karguak / Altos cargos	70.530	2.000	72.530	72.308	72.308	0	100%	
13000 Langileak / Laborales	23.249.761	-2.771.040	20.478.721	20.330.492	20.330.492	0	99%	
Aldi baterako langileak / Laborales								
13100 temporales	13.578.990	-2.900.000	10.678.990	10.138.719	10.138.719	0	95%	
13101 Kalte-ordinak / Indemnizaciones		0	0	182.971	182.971	0		
13200 Ordezkapenak / Sustituciones	2.664.100	7.844.348	10.508.448	9.999.719	9.999.719	0	95%	
Gizarte-kotizazioak / Cotizaciones								
16000 sociales	12.074.631	-800.000	11.274.631	10.889.219	10.073.368	815.851	97%	
16201 Prestakuntza / Formación	132.523		132.523	125.783	124.768	1.015	95%	
Bizitza- eta istrigu-aseguruak / Seguros								
16221 de vida y accidentes	40.000		40.000	22.381	22.381	0	56%	
Langile-gastuak / Gastos de personal	51.810.535	1.375.308	53.185.843	51.761.592	50.944.726	816.866	97%	
21400 Alokairuak / Arrendamientos varios			0	8.800	8.800	0	0%	
Konponketak eta mantentze-lanak /								
223-224-225 Reparaciones y conservación	16.880		16.880	22.651	22.570	82	134%	
Profesional indep.zerbitzuak / Servicios								
23200 profesionales independientes	45.000		45.000	74.897	66.987	7.910	166%	
23300 Garraioa / Transporte	3.600		3.600	2.570	2.497	73	71%	
23400 Aseguru-primak / Primas de seguros	35.000		35.000	34.259	34.259	0	98%	
Publizitate eta propaganda / Publicidad								
23601 y propaganda	75.000	-15.000	60.000	22.252	22.037	215	37%	
Jantziak, uniformeak eta lencería /								
23741 Vestuario,uniformes y lencería			-				-	
23751 Elakadura / Alimentación	32.000		32.000	39.049	38.669	379	122%	
23755 Ikasmateriala /Material didáctico	200.000		200.000	229.617	227.821	1.795	115%	
23761 Farmazia / Farmacia	9.600		9.600	10.083	10.083	0	105%	
Erremintak eta tresnak / Utilaje y								
23771 herramientas	92.720		92.720	84.568	48.462	36.106	91%	
23799 Bestelako hornidurak / Otros suministros	104.000		104.000	156.510	155.544	966	150%	
23801 Bulegoko materialak / Material de oficina	218.000		218.000	193.805	189.585	4.221	89%	
Argitalpenak eta harpidetzak /								
23802 Publicaciones y suscripciones	14.640		14.640	10.697	10.632	65	73%	
Garbiketa-produktuak / Material de								
23811 limpieza	9.760		9.760	4.135	4.135	0	42%	

	<b>Dietak eta lokomoziak / Dietas y</b>						
23851-23855-23856	23831 locomoción Komunikazioak-posta eta mezularitza / Comunicaciones-correos y mensajería	23.665		23.665	8.486	8.483	3 36%
	23861 Mantenimiento aplicaciones informáticas Edizioak eta banaketa / Ediciones y distribución	182.600	-45.000	137.600	199.826	196.845	2.982 145%
	23881 Bilerak eta hitzaldiak / Reuniones y conferencias	100.000	170.000	270.000	152.034	105.807	46.227 56%
	23882 Itzulpenak / Traducciones	50.000	-15.000	35.000	29.341	28.827	515 84%
	23885 Prebentzio-zerbitzuak / Servicio de prevención	5.600		5.600	1.602	1.602	0 29%
	23899 Bestelako zerbitzuak / Otros servicios	10.000		10.000	3.051	2.945	106 31%
	<b>Funtzionamendu-gastuak / Gastos de funcionamiento</b>	<b>1.314.465</b>	<b>95.000 ▽</b>	<b>1.409.465</b>	<b>1.366.173</b>	<b>1.258.283 ▽</b>	<b>107.890 97%</b>
	<b>Erremintak eta tresnak / Maquinaria y</b>						
62311-62321	62311-62321 utilaje	20.000		20.000	26.325	26.073	252 132%
62401	62401 Altzariak / Mobiliario	325.000	105.000	430.000	439.807	403.420	36.388 102%
62501	62501 Ekipo informatikoak / Equipos informático	65.000		65.000	43.406	41.519	1.887 67%
63201	63201 Aplikazio informatikoak / Aplicaciones infc	15.000		15.000			0 0%
	Inbertsio-gastuak / Gastos de inversión	<b>425.000</b>	<b>105.000</b>	<b>530.000</b>	<b>509.538</b>	<b>471.012</b>	<b>38.526 96%</b>
	<b>Kopuru guztien batura / Suma totales</b>	<b>53.550.000</b>	<b>1.575.308</b>	<b>55.125.308</b>	<b>53.637.304 ▽</b>	<b>52.674.021</b>	<b>963.283 97%</b>

## 2) Diru-sarreren aurrekontuaren likidazioa/ Liquidación del presupuesto de Ingresos

Sailkapen ekon. / Clasificación Econ.	Izendapen / Denominación	Hasirako kredituak / Créditos iniciales	Kredituak guztira / Créditos totales	Eskubide garbiak / Derechos netos	Egindako kobrantzak / Cobros realizados	Kobratu gabe / Pendientes de cobro	Egikaritzaren egoera / Estado de ejecución
39302 Hainbat sarrera / Otros ingresos		0	0	9.650	9.650	0	0%
39200 Kuotak / Cuotas		10.874.785	10.874.785	9.694.018	8.809.536	884.482	89%
Eusko Jaurlaritza -							
41100 Transferentzia /		42.675.215	44.250.523	44.250.523	44.250.523	0	100%
Gobierno Vasco - Transferencia							
Banku kontu korrontearen							
53300 interesak / Intereses de cuentas corrientes		0	0	0,02	0,02	0	0%
<b>Kopuru guztien batura / Suma totales</b>		<b>53.550.000</b>	<b>55.125.308</b>	<b>53.954.191</b>	<b>53.069.709</b>	<b>884.482</b>	<b>98%</b>

### 3) Aurrekontuaren emaitza/ Resultado Presupuestario

		<b>Eurotan / Euros</b>
		<b>2017</b>
<b>Ekitaldian onartutako eskubideak /</b>		
Derechos reconocidos del ejercicio		<b>53.954.192</b>
<b>SARRERA ARRUNTAK / INGRESOS CORRIENTES</b>		
Transferentziak / Transferencias		44.250.523
Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos		9.703.669
		<hr/> 53.954.192
<b>Ekitaldian onartutako obligazioak /</b>		
Obligaciones reconocidas del ejercicio		<b>53.127.766</b>
<b>GASTU ARRUNTAK / GASTOS CORRIENTES</b>		
Langile-gastuak / Gastos de personal		51.761.592
Funtzionamendu-gastuak / Gastos de funcionamiento		1.366.173
		<hr/> 53.127.766
<b>AURREKONTU ARRUNTAREN SUPERABITA (DEFIZITA) /</b>		
SUPERAVIT (DEFICIT) DEL PRESUPUESTO CORRIENTE		<b>826.426</b>
<b>KAPITAL GASTUAK / GASTOS DE CAPITAL</b>		
Inbertsio errealkak / Inversiones reales		509.538
<b>DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK /</b>		
INGRESOS FINANCIEROS		
Beste diru-sarrera finantzario batzuk /		-
Otros ingresos financieros		<hr/> (509.538)
<b>AURREKONTUAREN SUPERABITA (DEFIZITA) /</b>		
SUPERAVIT (DEFICIT) DEL PRESUPUESTO		<b>316.888</b>

## OHARRAK

### **1. OHARRA. Antolaketa eta jarduera**

Tokiko Erakundeen Zerbitzuen Araudiarekin, Tokiko Erregimenaren Oinarriei buruzko 7/85 Legearekin, Herri Administrazioen Erregimen Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legearekin eta abenduaren 27ko 51/02 Legeak ordezten duen Tokiko Ogasunak Arautzeko 39/88 Legearekin bat etorri, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioak, Ataungo, Azkoitiko, Errezilgo, Zegamako, Mutrikuko, Debako, Orendaingo, Zeraingo, Beizamako, Lizartzako, Aulestiko, Ispasterko, Dimako, Zeanuriko, Bakio, Mundakako, Lekeitiko, Elorrioko, Ondarruko, Abadiñoko, Muxikako, Larrabetzuko, Urduñako, Gautegiz Arteagako, Gernika-Lumoko, Amorotoko, Etxebarriko, Aiarako, Arraia-Maeztuko, Donemiliagako eta Bernedoko udalekin batera, Partzuergo Publikoa osatu zuen 2003ko irailaren 24an, modu voluntarioan eta ohiko prozedurari jarraiki, Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskolen kudeaketa osoa egiteko eta hiru urtez azpikoen laguntza- eta hezkuntza-arreta gauzatzeko.

Partzuergoaren misio nagusia da haur-eskolen kudeaketa osoa egitea eta hiru urtez azpikoen laguntza- eta hezkuntza-arreta gauzatzea hura osatzen duten

## MEMORIA

### **NOTA 1. Organización y actividad**

La Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, junto con los Municipios de Ataun, Azkoitia, Errezil, Zegama, Mutriku, Deba, Orendain, Zerain, Beizama, Lizartza, Aulesti, Ispaster, Dima, Zeanuri, Bakio, Mundaka, Lekeitio, Elorrio, Ondarroa, Abadiño, Muxika, Larrabetzu, Orduña, Gautegiz-Arteaga, Gernika-Lumo, Amoroto, Etxebarri, Aiara, Arraia-Maeztu, San Millán y Bernedo, de conformidad con el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, la Ley 7/85, de Bases de Régimen Local, la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y la Ley 39/88, Reguladora de las Haciendas Locales, modificada por la Ley 51/02, de 27 de diciembre, se constituyeron voluntariamente, por vía convencional, en Consorcio Público, para la gestión integral de las Escuelas Infantiles y la atención asistencial y educativa de los menores de tres años en la Comunidad Autónoma del País Vasco el día 24 de septiembre de 2003.

El Consorcio tiene como misión primordial la gestión integral de las Escuelas Infantiles y la atención asistencial y educativa de los menores de tres años en el ámbito

Iurreta-eremuan, xede hauekin:

- a) Senideekin elkarlanean haurraren garapen osoa sustatzea, haurra prestatuz eta sozializatz, adin txikikoen eskubideak, haien ongizate psikologikoa eta fisikoa eta ahalmen guztiengarapena (zentzumenezkoak eta motrizitatezkoak, kognitiboak, harremenezkoak eta sozialak) errespetatuta, betiere.
- b) Prebentziozko hezkuntza bat sustatzea, ezberdintasunak orekatzen dituena, eta batik bat, sozialki edo pertsonalki egoerarik ahaldean daudenei arreta eskaintza, ekitatea aldarri hartuta.
- c) Jarduera heitztailea hasten denetik, Euskal Autonomia Erkidegoan hitz egiten diren bi hizkuntza ofizialen elebitasuna bermatzeko baldintza egokiak bultzatzea eta sustatzea.
- d) Senideei laguntza, hiru urtez azpiko haurrak zaindutu eta artatuta, familia eta lana bateratzen laguntzeko mekanismo gisa jokatuz.
- e) Kalitezko hezkuntza- eta arreta-zerbitzu batera sartzeko aukera ematea landa-eremutan bizi diren biztanleei.

Gainera, Partzuegoak bere helburu orokorrak eraginkortasunez betetzeko lagungarriak diren jarduera osagarriak edo gehigarriak egin ditzake.

territorial de los municipios que lo componen, al objeto de:

- a) Promover, en colaboración con las familias, el desarrollo integral del niño o niña mediante su formación y socialización desde la perspectiva del respeto a los derechos del menor, su bienestar psicofísico y el desarrollo de todas sus potencialidades afectivas, senso-motoras, cognitivas, relaciones y sociales.
- b) Promover una educación preventiva y compensadora de desigualdades procurando, de forma especial, la atención de los más desfavorecidos social o personalmente, en busca de la equidad.
- c) Favorecer e impulsar desde el inicio de la acción educativa las condiciones adecuadas para garantizar el bilingüismo en los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca.
- d) Prestar un servicio asistencial a las familias mediante el cuidado y atención a los niños y niñas menores de tres años, como mecanismo para favorecer la conciliación entre la vida familiar y laboral.
- e) Posibilitar el acceso a un servicio de carácter educativo y asistencial de calidad a la población de las zonas rurales.

Además, el Consorcio podrá realizar cuantas actividades complementarias o derivadas refuercen la eficacia en el cumplimiento de sus fines generales.

Partzuergoak berezko izaera juridikoa du, eta hura osatzen duten kideekiko independentea da. Halaber, haren helburu zehatzak betetzeko jarduera-gaitasuna du.

Haren izaera juridikoarekin bat etorri, Partzuergoak indarrean dauden araudi autonomikoei eta estatalei men egiten die, haren estutuek arautzen ez dituzten alderdi guztietai.

Ildo horretatik, 39/2015 Legean, Administrazio Publikoen Administrazio Procedura Erkidearena, xedatutakoa beteko da. Halaber, araubide ekonomikoari eta finantzarioari dagokionez, modu osagarrian aplikatzekoak dira EAEko Aurrekontu Erregimenaren Legea ordezten duen 9/1994 Legea, Euskal Autonomia Erkidegoko kontrol ekonomikoari eta kontabilitateari buruzko ekainaren 30eko 14/1994 Legea eta Euskadiko Ondareari buruzko 14/1983 Legea.

Haurreskolak Partzuergoaren jarduera Balio Erantsiaren gaineko Zergatik salbuetsita dago, zerga hori arautzen duen legediari jarraiki.

Jarduera Eusko Jaurlaritzak emandako diru-laguntzak eta haur-eskoletan izena eman duten haurrei kobratzen zaizkien hileko kuotekin finantzatzen da.

El Consorcio tiene personalidad jurídica propia e independiente de la de los miembros que la conforman, y capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines específicos.

El Consorcio, de conformidad con su naturaleza jurídica, se rige, para todos aquellos aspectos no regulados en sus estatutos, por la normativa autonómica y estatal vigente.

A estos efectos, se estará a lo dispuesto en la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo común de las Administraciones Públicas, siendo asimismo de aplicación subsidiaria, en cuanto al régimen económico y financiero, la Ley 9/1994, de modificación de la Ley de Régimen Presupuestario de Euskadi, la Ley 14/1994, de 30 de junio, de control económico y contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y la Ley 14/1983, de Patrimonio de Euskadi.

La actividad que desarrolla el Consorcio Haurreskolak se encuentra exenta de IVA conforme a la legislación que regula dicho impuesto.

La actividad se financia a través de las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE y de cuotas mensuales cobradas por cada niño niña inscrito en las haurreskolas.

Zuzendaritza Batzordea eta gerentea dira Haurreskolak Partzuergoaren gobernu-organoak. Zuzendaritza Batzordea da erakundearen ordezkaria, eta Hezkuntza sailburuak zuzentzen du.

2017. urtean zehar Partzuergoak 1.243 langile izan zituen batez beste, honela banatuta:

- Goi-karguak: 1
- Kontratu finkoa duten langileak: 728
- Aldi baterako kontratua duten langileak: 514

2017ko abenduaren 31n Partzuergoak 1.290 langile zituen, honela banatuta:

- Goi-karguak: 1
- Kontratu finkoa duten langileak: 728
- Aldi baterako kontratua duten langileak: 561

Los órganos de gobierno del Consorcio Haurreskolak son el Comité Directivo que ostenta la representación de la institución y cuya presidenta es la Consejera de Educación y la gerente.

El número medio de empleados del Consorcio durante 2017 ha sido de 1.243, distribuidos como sigue:

- Altos cargos: 1
- Personal laboral fijo: 728
- Personal laboral eventual: 514

El número de empleados del Consorcio a 31 de diciembre de 2017 ha sido de 1.290, distribuidos como sigue:

- Altos cargos: 1
- Personal laboral fijo: 728
- Personal laboral eventual: 561

## 2. OHARRA. Aurkezpenerako oinarriak

Euskal Autonomia Erkidegoko kontrol ekonomikoari eta kontabilitateari buruzko ekainaren 30eko 14/1994 Legearen 3. artikuluan ezarri bezala, Partzuergoaren kontabilitateko eta barne-kontroleko erregimena erkidegoko administrazio-erakunde guztiak arautzen dituen berdinberdina da, hau da, kontabilitate-erregimen publikoari men egiten diete.

## NOTA 2. Bases de presentación

Tal como se establece en el artículo 3 de la Ley 14/1994 de 30 de junio, de control económico y contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi, el régimen de contabilidad y control interno del Consorcio es idéntico al que rige para los organismos autónomos administrativos, esto es, están sujetos al régimen de contabilidad pública.

2017ko ekitaldiko kontuak Euskadiko Kontabilitate Plan Publikoaren arabera aurkeztu dira, Ekonomia eta Ogasun sailburuak 2012ko ekainaren 25ean emandako aginduaren bidez onartu zena.

Kontu horiek osatzen dituzten dokumentuetan ageri diren zifrak eurotan adierazi dira.

Urteko kontu horiek konparazio-helburuetarako aurkeztu dira, balantzearen partida guztiekin, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontuarekin, ondare garbian gertatutako aldaketen egoerarekin eta eskudiru-fluxuen egoerarekin, 2017ko eta aurreko ekitaldiko zifrak adieraziz.

### **3. OHARRA. Aitortzeko eta balioztatzeko arauak**

#### **a) Ibilgetu materiala**

Ibilgetu materiala osatzen duten elementuak erosketa-prezioaren arabera balioztatzen dira, dagokien metatutako amortizazioa kontuan hartu gabe.

Dauden ondasunetan egindako hobekuntzek aktiboen balio-bitzitzazuzen badute, kapitalizatu egiten dira. Bestalde, mantentze-lanen eta kontserbazioaren gastuak emaitzetan zorduntzen dira, sortzen diren une berean. Bajak eta besterentzeak kontabilitatean

Las cuentas anuales del ejercicio 2017 se presentan de acuerdo con el Plan de Contabilidad Pública de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012 del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2017, las correspondientes al ejercicio anterior.

### **NOTA 3. Normas de reconocimiento y valoración**

#### **a) Inmovilizado material**

Los elementos que componen el inmovilizado material se valoran a su precio de adquisición, netos de su correspondiente amortización acumulada.

Las mejoras en bienes existentes y que alargan la vida útil de los activos son capitalizadas. Por otra parte, los gastos de mantenimiento y conservación se cargan a resultados en el momento en que se incurren. Las bajas y enajenaciones se reflejan contablemente mediante la

jasotzeko, elementuaren kostua eta horri dagokion amortizazio metatua kentzen dira.

Erositako ibilgetu materiala ehuneko hauen arabera amortizatzen da:

	Ehunekoak
Altzariak	%25
Instalazioak	%20
Informazio-prozesuetarako ekipoak	%25
Tresneria	%33

#### b) Ibilgetu ukiezina

Ordenagailu-programak eta webgunea sartzen dira atal honetan. Webgunea Partzuergoaren zerbitzura dagoen ondare-elementu ukiezina da, programa-informatikoen antzera, eta hainbat ekitalditan erabiliko dela aurreikusita dago. Ibilgetu ukiezinak erosketa-prezioaren arabera balioztatzen dira, dagokion amortizazio metatua kontuan hartu gabe.

Erositako ibilgetu ukiezinak modu linealean amortizatzen dira, % 15 urteko hain zuzen ere.

c) Aktibo eta pasibo finantzarioak haien balio nominalaren arabera balioztatzen dira.

Zordunen eta kobratzeko dauden beste kontuei dagokienez, dagozkion balorazio zuzenketak egiteko erabilitako irizpidea galdu-

eliminación del coste del elemento y de su correspondiente amortización acumulada.

Las adquisiciones de inmovilizado material se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

	Porcentajes
Mobiliario	%25
Instalaciones	%20
Equipos para procesos de información	%25
Utillaje	%33

#### b) Inmovilizado intangible

Los programas de ordenador y la página web, que es un elemento patrimonial intangible al servicio del Consorcio similar a los diferentes programas informáticos, cuya utilización está prevista para varios ejercicios, se valoran por su precio de adquisición, netos de su correspondiente amortización acumulada.

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles se amortizan linealmente a razón de un 15% anual.

c) Los activos y pasivos financieros se valoran por su valor nominal.

Respecto a las correcciones valorativas relativas a los deudores y otras cuentas a cobrar, el criterio utilizado para calcular las correspondientes correcciones

irabazien kontura atzeratutako ordainketa, kaudimengabezia, atzerapen edo beste arrazoiengatik egoera irregularrean dauden kontuen zenbatetsitako narriadura erregistratzea da.

Erakundeak bajan ematen ditu aktibo finantzarioak hauek kobraztu ezin izango direla denboraren poderioz konsideratzen duenean.

d) Diru-sarrerak eta gastuak: diru-sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera egozten dira, hots, horiei dagokien ondasunen eta zerbitzuen benetako korrontea sortzen den unean egozten dira, horietatik eratorritako diru-korrontea edozein unetan gertatzen dela ere.

e) Transferentziak: diru-sarreratzat erregistratzen dira, horiek jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.

f) Honidurak: iraganeko gertaeren ondoriozko oraino betebeharrak estaltzen dituzten saldo hartzekodunak, baldin eta haien kitatzeak baliabide-irteera eragitea probablea bada, eta haien zenbatekoa eta/edo kitatzeko unea zehaztugabea bada.

Urteko kontuetan jasotako hornidura guztiei dagokienez, estimatzen da obligazioari erantzun behar izateko probabilitatea handiagoa dela hori ez gertatzeko aukera baino.

Honidurak balioesten dira obligazioa kitatzeko edo eskualdatzeko behar den zenbatekoaren ahalik eta

valorativas consiste en registrar con cargo a la cuenta de pérdidas y ganancias el importe del deterioro estimado en las cuentas que están en situación irregular por pago atrasado, insolvencia, mora u otras causas.

La entidad da de baja los activos financieros cuando se considera que son incobrables por el paso del tiempo.

d) Ingresos y gastos: Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio de devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria financiera derivada de ellos.

e) Transferencias: se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.

f) Provisiones: saldos acreedores que cubren obligaciones actuales derivadas de sucesos pasados, cuya cancelación es probable que origine una salida de recursos, pero que resultan indeterminados en cuanto a su importe y/o momento de cancelación.

Las cuentas anuales recogen todas las provisiones con respecto a las cuales se estima que la probabilidad de que se tenga que atender la obligación es mayor que de lo contrario.

Las provisiones se valoran por el valor actual de la mejor estimación posible del importe necesario para cancelar o transferir la obligación,

zenbatespen onenaren balio teniendo en cuenta la información disponible sobre el suceso y sus consecuencias.

#### **4. OHARRA. Ibilgetu materiala**

2017ko ekitaldian zehar, ibilgetu materialaren kontuetan eta dagokien amortizazio metatuetan mugimendu hauek egon dira:

#### **NOTA 4. Inmovilizado material**

El movimiento habido durante el ejercicio 2017 en las diferentes cuentas del inmovilizado material y de sus correspondientes amortizaciones acumuladas, ha sido el siguiente:

	Saldoa / Saldo al 31.12.2016	Gehikuntzak / Adiciones	Gutxikuntzak / Bajas	Saldoa / Saldo al 31.12.2017	euroak / euros
<b>KOSTUA / COSTE:</b>					
<b>Beste instalazio, tresneria eta altzari batzuk /</b>					
Otras instalaciones, utilaje y mobiliario					
2140 Tresneria / Utilaje	567.897	26.325	(236)	593.985	
2150 Instalazioak / Instalaciones	40.061	-	-	40.061	
2160 Altzariak / Mobiliario	6.244.884	439.807	(405)	6.684.287	
	<b>6.852.842</b>	<b>466.132</b>	<b>(641)</b>	<b>7.318.334</b>	
<b>Beste ibilgetu materiala /</b>					
Otro inmovilizado material					
2170 Informazio prozesuetarako ekipoa /	660.872	43.406	-	704.278	
Equipos para procesos de información	<b>660.872</b>	<b>43.406</b>	<b>-</b>	<b>704.278</b>	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>7.513.715</b>	<b>509.538</b>	<b>(641)</b>	<b>8.022.612</b>	
<b>AMORTIZAZIO METATUA / AMORTIZACION ACUMULADA :</b>					
<b>Beste instalazio, tresneria eta altzari batzuk /</b>					
Otras instalaciones, utilaje y mobiliario-					
2140 Tresneria / Utilaje	(517.297)	(30.432)	-	(547.729)	
2150 Instalazioak / Instalaciones	(31.326)	(3.562)	-	(34.888)	
2160 Altzariak / Mobiliario	(5.505.140)	(358.863)	-	(5.864.003)	
	<b>(6.053.764)</b>	<b>(392.856)</b>	<b>-</b>	<b>(6.446.621)</b>	
<b>Beste ibilgetu materiala /</b>					
Otro inmovilizado material					
2170 Informazio prozesuetarako ekipoa /	(533.372)	(53.607)	-	(586.979)	
Equipos para procesos de información	<b>(533.372)</b>	<b>(53.607)</b>	<b>-</b>	<b>(586.979)</b>	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>(6.587.136)</b>	<b>(446.464)</b>	<b>-</b>	<b>(7.033.600)</b>	
<b>GARBIA / NETO</b>	<b>926.578</b>	<b>63.075</b>	<b>(641)</b>	<b>989.012</b>	

Partzuergoak haren jarduerarako erabiltzen dituen instalazioak hura osatzen duten udalen jabetzakoak dira. Instalazioak doan lagatzeaz gain, udalek ordaintzen dituzte mantentze-lanei, garbiketari eta zaintzari dagozkien gastuak.

Era berean, Eusko Jaurlaritzak Partzuergoaren bulego nagusiak doan lagatzen ditu, horiek mantentzearen, garbitzearen eta zaintzearen kostuak bere gain hartuta.

Aurten, aurreko urteetako ibilgetuari dagozkion balio txikiko baja batzuk kontabilizatu dira. Bereziki, tresneria eta altzarietan. Honen arrazoia izan da haurreskoletan ez zela material hau inoiz egon eta akatsak orain detektatu dira. Bajan emandako ibilgetuaren balioa orotara 641€-takoa izan da.

Las instalaciones en las que el Consorcio desarrolla su actividad son propiedad de los distintos ayuntamientos consorciados. Los ayuntamientos, además de ceder de manera gratuita las mencionadas instalaciones se hacen cargo de los gastos de mantenimiento, limpieza y vigilancia de las mismas.

Del mismo modo, el Gobierno Vasco, cede de manera gratuita las oficinas centrales del Consorcio, asumiendo los gastos de mantenimiento, limpieza y vigilancia de éstos.

En este ejercicio se han contabilizado bajas en concepto de inmovilizado de valor reducido. En concreto, en utilaje y mobiliario. El motivo ha sido que estos materiales no han existido en nuestras haurreskolas y se han detectado dichos errores ahora. El valor del inmovilizado que se ha dado de baja asciende a 641€ en su totalidad.

## **5. OHARRA. Ibilgetu ukiezina**

2017ko ekitaldian zehar, ibilgetu ukiezinaren kontuetan eta dagokien amortizazio metatuetan mugimendu hauek egon dira:

## **NOTA 5. Inmovilizado intangible**

El movimiento habido durante el ejercicio 2017 en las diferentes cuentas del inmovilizado inmaterial y de sus correspondientes amortizaciones acumuladas, ha sido el siguiente:

	Saldoa / Saldo al 31.12.2016	Gehikuntzak / Adiciones	Gutxikuntzak / Bajas	euroak / euros Saldoa / Saldo al 31.12.2017
<b>KOSTUA / COSTE:</b>				
2060 Aplicazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	209.683	-	-	209.683
Beste ibilgetu ukiezina / Otro inmovilizado intangible	33.880	-	-	33.880
	<u>243.563</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>243.563</u>
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>243.563</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>243.563</b>
<b>AMORTIZAZIO METATUA / AMORTIZACION ACUMULADA :</b>				
2060 Aplicazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	(151.169)	(20.030)	-	(171.199)
	<u>(151.169)</u>	<u>(20.030)</u>	<u>-</u>	<u>(171.199)</u>
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>(151.169)</b>	<b>(20.030)</b>	<b>-</b>	<b>(171.199)</b>
<b>GARBIA / NETO</b>	<b>92.394</b>	<b>(20.030)</b>	<b>-</b>	<b>72.364</b>

2017 hasieran bestelako ibilgetu ukiezinean jasotako zenbatekoa martxan dagoen ibilgetu ukiezinari dagokio.

Haurreskolak Partzuergoak hirugarren independente bati aurreko kontratistak gauzatutako analisi funtzional eta teknikoen ebaluaketa egiteko eskaera luzatu zion. Lan hauek une honetan erabiliak izaten ari dira Eusko Jaurlaritzako kudeaketako aplikazio informatiko

El importe recogido al inicio del ejercicio 2017 en otro inmovilizado intangible corresponde al valor del inmovilizado en curso.

El Consorcio Haurreskolak solicitó a un tercero independiente la evaluación de los trabajos de análisis funcional y técnico realizados por el contratista anterior. Estos trabajos están siendo utilizados para llevar a cabo nuevos desarrollos en la aplicación

berriaren garapenean.

Haurreskolak Partzuergoak martxan dagoen inbertsio zatia mantentzea erabaki du, etorkizuneko kudeaketa sistema berriaren instalakuntzaren ondorioz, inbertsio horren erabilera bere amaierara heldu arte.

#### **6. OHARRA. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera**

Tasak: familiek hileko kuoten bidez egindako ekarpena jasotzen du.

Transferentziak eta jasotako diru-laguntzak: jaso egiten ditu Autonomía Erkidegoaren Aurrekontu Orokoren kargura urtero esleitzen diren zenbatekoak aurrekontua finantzatzeko.

informática de gestión del Gobierno Vasco.

El Consorcio Haurreskolak ha decidido mantener la parte de la inversión que sigue en curso, hasta que el uso del mismo llegue a su fin por instalación del nuevo sistema de gestión.

#### **NOTA 6. Transferencias, subvenciones y otros ingresos**

Tasas: Recoge la aportación de las familias a través de las cuotas mensuales.

Transferencias y subvenciones recibidas: Recoge las asignaciones que se establecen anualmente con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para la financiación de su presupuesto.

## 7. OHARRA. Hornidurak

### NOTA 7. Provisones

Hornidurak / Provisiones	31/12/2016	Aldaketa ekitaldian / Variación en el período	euroak / euros 31/12/2017
Epe motzeko hornidurak / Provisiones a corto plazo	163.350	875.285	1.038.636
<b>HORNIDURAK GUZTIRA/ TOTAL PROVISIONES</b>	<b>163.350</b>	<b>875.285</b>	<b>1.038.636</b>

Aldi baterako kontratua izan duten langile batzuk lan egindako urte bakoitzeko 20 eguneko kalteordaina erreklamatu dute kontratua amaitzean. Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren sententziak langilearen aldekoak izan dira antzeko egoeratan. Hori dela eta, sententzia europar hauetan oinarrituta, zenbateko hauei dagozkien hornidurak gauzatzea kontsideratu da. Zati bat aurreko ekitaldian zuzkitu zen eta ekitaldi honetan 871.548€ zuzkitu dira.

## 8. OHARRA. Pertsonal gastuak

Epigrafe honetako banakatzea honakoa da:

Algunos trabajadores con contratos temporales han reclamado al finalizar su contrato una indemnización de 20 días por año trabajado. Las sentencias del Tribunal de Justicia de la Unión Europea han sido favorables a los trabajadores en casos similares. Por todo ello, y en base a dichas sentencias europeas, se considera efectuar una provisión para estas reclamaciones. Parte se provisionó en el ejercicio anterior y este ejercicio se han provisionado 871.548€.

### NOTA 8. Gastos de personal

El desglose de este epígrafe es el siguiente:

	2017	2016	euroak / euros
Soldatik/ Sueldos y salarios	40.541.238	39.475.485	
Kalteordinak/ Indemnizaciones	1.058.257	230.388	
Kotizazio sozialak/ Cotizaciones sociales	10.889.219	11.274.515	
Beste gastu sozial batzuk / Otros gastos sociales	148.164	156.812	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>52.636.878</b>	<b>51.137.200</b>	

Azpimarratu behar da 2017 urtean zehar langileen aldetik ondorengo

Cabe destacar que durante 2017 se han producido reclamaciones por

kalteordainen erreklamazioak egon direla. Erreklamazio horiek ondorengoa dira:

a) 12 eguneko erreklamazioa: lan metaketa kontratua izan duten langile batzuk, lan egindako urte bakoitzeko 12 eguneko kalteordaina erreklamatu dute kontratua amaitzean, langileen Estatutuko 49.1.c artikuluan jasotakoari jarraiki. Haurreskolak Partzuergoak erreklamazioak saihestu eta Legeak dioena betetze aldera, kalteordin hauek ordaintza erabaki zuen. Kontzeptu honi dagokion zenbatekoa 2017 urtean 73.597€-koa izan da.

b) 20 eguneko erreklamazioa: aldi baterako kontratua izan duten langile batzuk lan egindako urte bakoitzeko 20 eguneko kalteordaina erreklamatu dute kontratua amaitzean. Kalteordin hauek judizialki erreklamatu dira. Erreklamazio hauen zati bat ebatzia izan da eta sententzia irmoa existitzen da ondorioz 113.112€-ko zenbatekoan, kalteordin hauen ordainketa gauzatu da.

Beste batzuen kasuan ez dago sententziarik edota honen gaineko helegitea aurkeztu da. Baino Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren sententziak langilearen aldekoak izan direla antzeko egoeratan ikusita, 871.548€-ko zenbatekoari dagokion hornidura bat gauzatzea konsideratu da.

parte de los trabajadores, de diversas indemnizaciones. Dichas reclamaciones consisten en lo siguiente:

a) Reclamación por 12 días: algunos trabajadores con contratos de acumulación de tareas han reclamado al finalizar su contrato una indemnización de 12 días por año trabajado, de acuerdo a lo recogido en el artículo 49.1.c del Estatuto de los trabajadores. El Consorcio Haurreskolak decidió abonar las indemnizaciones correspondientes, con el fin de evitar reclamaciones y cumplir con lo establecido en la Ley. El importe correspondiente a este concepto en el año 2017 es de 73.597€.

b) Reclamaciones por 20 días: algunos trabajadores con contratos temporales han reclamado al finalizar su contrato una indemnización de 20 días por año trabajado. Estas indemnizaciones han sido reclamadas judicialmente. Parte de estas reclamaciones han sido resueltas y existe sentencia firme, por lo que se ha procedido al pago de dichas indemnizaciones, por importe de 113.112€.

Hay otras en las que no hay sentencia o la misma está recurrida. Pero teniendo en cuenta que las sentencias del Tribunal de Justicia de la Unión Europea han sido favorables a los trabajadores en casos similares, se considera efectuar una provisión para estas reclamaciones, por importe de 871.548€.

	euroak / euros
<b>Kalteordinak/ Indemnizaciones</b>	<b>2017</b>
*Kaleratzeengatiko kalteordinak 12 egunak (a)/	73.597
*Indemnizaciones por despido 12 días (a)	
* Kontratua amaitzeagatiko 20 eguneko kalteordaina (b)	984.660
*Indemnizaciones de 20 días por fin de contrato (b)	
Sententzia irmoak/ Sentencia firmes	113.112
Sententzia ez irmoak/ Sentencia no firmes	871.548
<b>KALTEORDAINAK GUZTIRA/ TOTAL INDEMNAZIONES</b>	<b>1.058.257</b>

## **9. OHARRA. Ingurumenari buruzko informazioa**

Orokorrean, Partzuelgoaren jarduerek ez dute eragin negatiborik sortzen ingurumenean, eta, ondorioz, ez dago kostu eta inbertsio esanguratsurik eragin horiek arintzeko.

## **NOTA 9. Información sobre medio ambiente**

En general, las actividades del Consorcio no provocan impactos negativos de carácter medioambiental, no incurriendo, en consecuencia, en costes ni inversiones significativas cuya finalidad sea mitigar dichos posibles impactos.

## **10. OHARRA. Aurrekontukoak ez diren eragiketak**

Hona hemen 2017 ekitaldian zehar aurrekontuaz kanpo egindako eragiketen mugimenduak aktibo arruntaren “Kobratu beharreko beste kontu batzuk” atalari dagokionez:

## **NOTA 10. Operaciones no presupuestarias**

Los movimientos durante el ejercicio 2017 por operaciones no presupuestarias reflejados en los epígrafes de “Otras cuentas a cobrar” del activo corriente han sido los siguientes:

Euroak / Euros		
Saldoa / Saldo al 01/01/2017	Aldaketa ekitaldian / Variación en el periodo	Saldoa / Saldo al 31/12/2017

**Kobratu beharreko beste kontu batzuk /**

Otras Cuentas a cobrar

<b>Aurrekontuz kanpoko beste zordun batzuk /</b> Otros deudores no presupuestarios	39.306	79.547	118.853
	<b>39.306</b>	<b>79.547</b>	<b>118.853</b>

Hona hemen 2017ko ekitaldian zehar aurrekontuaz kanto egindako eragiketen mugimenduak “Beste zor batzuk”, “Ordaindu beharreko beste kontu batzuk” eta “Herri-administrazioak” atalei dagokienez:

Los movimientos durante el ejercicio 2017 por operaciones no presupuestarias reflejados en los epígrafes de “Otras deudas”, “Otras cuentas a pagar” y “Administraciones públicas” han sido los siguientes:

**Epe laburrera jasotako fidantza eta gordailuak /**

Fianzas y depósitos recibidos a corto plazo

**Administrazio publikoak / Administraciones públicas**

**Ogasun Publikoa, egindako atxikipenengatik hartzekodun /**

Hacienda Pública, acreedora por retenciones practicadas

**Gizarte-aurreikuspen erakundeak, hartzekodun (langilearen kuota) /**

Organismos de previsión social, acreedores (cuota trabajador)

**Kreditu erakundeekin epe laburreko zorrak /**

Deudas a corto plazo con entidades de crédito

**Ordainteko beste kontu batzuk / Otras cuentas a pagar**

**Aurrekontuz kanpoko beste hartekodun batzuk /**

Otros acreedores no presupuestarios

Euroak / Euros		
Saldoa / Saldo al 01/01/2017	Aldaketa ekitaldian / Variación en el periodo	Saldoa / Saldo al 31/12/2017
<b>25.059</b>	<b>(16.576)</b>	<b>8.483</b>
<b>1.769.473</b>	<b>133.354</b>	<b>1.902.827</b>
1.574.157	136.130	1.710.287
195.098	(2.558)	192.540
218	(218)	-
<b>70.284</b>	<b>(17.152)</b>	<b>53.132</b>
70.284	(17.152)	53.132
<b>1.864.816</b>	<b>99.626</b>	<b>1.964.443</b>

**11. OHARRA. Kontratacio Esleipen-prozedurak**

**NOTA 11. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación**

		Eurotan / En euros	
<b>Kontratu mota /</b> Tipo de contrato	<b>Jardunbidea /</b> Procedimiento	<b>Kontratu kop. /</b> Nº de contratos	<b>Esleipenaren zenbatekoa /</b> Importe adjudicación
Zerbitzuak / Servicios	Negoziatua / Negociado	2	78.750
Zerbitzuak / Servicios	Irekia / Abierto	1	38.000
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>		<b>3</b>	<b>116.750</b>

**12. OHARRA Gordailuan jasotako baloreak**

Haurreskolak Partzuegoan gordailuan jasotako baloreen egoera honakoa da:

**NOTA 12. Valores recibidos en depósito**

La situación de los valores depositados en el Consorcio Haurreskolak es el siguiente:

Euroak / Euros				
<b>Kontzeptua /</b> Concepto	<b>Jasotako baloreak /</b> Valores depositados <b>01/01/2017</b>	<b>Jasotakoak /</b> Recibidos	<b>Ezeztatuak /</b> Cancelados	<b>Jasotako baloreak /</b> Valores depositados <b>31/12/2017</b>
Abalak / Avales	86.925	0	37.000	49.925
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>86.925</b>	<b>0</b>	<b>37.000</b>	<b>49.925</b>

### **13. OHARRA Aurrekontuei buruzko informazioa**

#### **1) Kobratzeko dauden eskubideen eta ordaintzeko dauden betebeharren eboluzioa eta egoera**

##### Kobratu beharreko eskubideak

Ondoren, kudeaketa-eragiketen zordunen saldoa xehatuta dator:

### **NOTA 13. Información presupuestaria**

#### **1) Estado de la evolución y situación de los derechos a cobrar y obligaciones a pagar**

##### Derechos a Cobrar

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

		Eurotan / En euros
<b>Onartutako eskubideak dituzten zordunak /</b> Deudores por derechos reconocidos	<b>2017 Ekitaldia /</b> Ejercicio 2017	
Indarrean dagoen ekitaldia / Ejercicio corriente	884.482	
Aurreko ekitaldiak / Ejercicios anteriores	142.609	
<b>Nariadura / Deterioro</b>		
Onartutako eskubideak dituzten zordunen nariadura /		
Deterioro de deudores por derechos reconocidos	(198.005)	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>		<b>829.085</b>

Hona hemen eskubide onartuak dituzten aurreko ekitaldietako zordunek ekitaldian zehar izandako eboluzioa eta, jatorrizko urtearen arabera, 2017ko abenduaren 31n zeukaten egoera:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre 2017 en función de su año de origen, es la siguiente:

Aurrekontua / Presupuesto	Kobratzeke dauden eskubideak / Derechos pendientes de cobro al 01/01/2017	Eurotan / En euros		
		Ezeptatzeak / Anulaciones	Ekitaldiko kobrantzak / Cobros durante el ejercicio	Kobratzeke dauden eskubideak / Derechos pendientes de cobro al 31/12/2017
<b>2010 edo aurrekoak / 2010 o anteriores</b>	53.587	53.587	-	-
2011	144.519	144.519	-	-
2012	138.069	138.069	-	-
2013	85.314	85.314	-	-
2014	64.346	64.346	-	-
2015	69.864	-	4.031	65.833
2016	900.764	-	823.989	76.775
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>1.456.463</b>	<b>485.835</b>	<b>828.019</b>	<b>142.609</b>

Bere antzinatasuna dela eta, berreskuratuko ez direla konsideratzen diren kuota itzulketei dagozkie ezeptatzeak.

Las anulaciones corresponden en su totalidad a cuotas devueltas que por su antigüedad se consideran irrecuperables.

#### Ordaindu beharreko betebeharrak

Ondoren, kudeaketa-eragiketen hartzekodunen saldoa xehatuta dator:

#### Obligaciones a Pagar

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

Eurotan / En euros		
Onartutako betebeharrak dituzten hartzekodunak / Acreedores por obligaciones reconocidas	2017 Ekitaldia / Ejercicio 2017	
Indarrean dagoen ekitaldia / Ejercicio corriente	963.283	
Aurreko ekitaldiak / Ejercicios anteriores	989	
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>		<b>964.272</b>

Hona hemen betebehar onartuak dituzten aurreko ekitaldiak hartzekodunek ekitaldian zehar izandako eboluzioa eta, jatorrizko urtearen arabera, abenduaren 31n zeukaten egoera:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan / En euros				
Aurrekontua / Presupuesto	Ordaintzeke dauden eskubideak / Derechos pendientes de pago al 01/01/2017	Ezeptatuak / Anulados	Ordainketak ekitaldian zehar / Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeke dauden eskubideak / Derechos pendientes de pago al 31/12/2017
2016 edo aurrekoak / 2016 o anteriores	1.208.485	3.210	1.204.286	989
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>1.208.485</b>	<b>3.210</b>	<b>1.204.286</b>	<b>989</b>

## 2) Diruzaintzaren egoera/ Situación de Tesorería

	Eurotan / En euros
	2017
<b>DIRUZAINTZAREN EGOERA AURREKO EKITALDIKO ABENDUAREN 31N /</b> SITUACIÓN DE TESORERÍA A 31 DE DICIEMBRE DEL EJERCICIO ANTERIOR	<u>2.361.065</u>
<b>ALDAKETAK DIRU-SARRERETAN - AURREKONTUKO ORDAINKETETAN /</b> VARIACIÓN INGRESOS - PAGOS PRESUPUESTARIOS	<u>19.422</u>
<b>Diru-sarrerak / Ingresos</b>	
ekitaldikoak / del ejercicio	53.069.710
itxitako ekitaldikoak / de ejercicios cerrados	<u>828.019</u>
	53.897.729
<b>Ordainketak / Pagos</b>	
ekitaldikoak / del ejercicio	52.674.021
itxitako ekitaldikoak / de ejercicios cerrados	<u>1.204.286</u>
	53.878.308
<b>AURREKONTUZ KANPOKO ERAGIKETEN ONDORIOZKO ALDAKETAK /</b> VARIACIÓN POR OPERACIONES NO PRESUPUESTARIAS	<u>20.079</u>
Aurrekontuz kanpoko zordunak / Deudores no presupuestarios	(79.547)
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak / Acreedores no presupuestarios	<u>99.626</u>
	20.079
<b>DIRUZAINTZAREN KONTUAN ALDAKETA / VARIACIÓN EN LA CUENTA DE TESORERÍA</b>	<u>39.500</u>
<b>DIRUZAINTZAREN EGOERA EKITALDIKO ABENDUAREN 31N /</b> SITUACIÓN DE TESORERÍA A 31 DE DICIEMBRE DEL EJERCICIO	<u>2.400.565</u>

### 3) Diruzaintzaren soberakina/ Remanente de tesorería

	Euroak / Euros
	2017
<b>a) KOBRAZKE DAUDEN ZORDUNAK /</b>	
DEUDORES PENDIENTES DE COBRO	
+Diru-sarreren aurrekontukoak, arrunta /	884.482
de Presupuesto de Ingresos, corriente	
+Diru-sarreren aurrekontukoak, itxita /	142.609
de Presupuesto de Ingresos, cerrados	
+Aurrekontukoak ez diren beste eragiketetakoak /	527
de otras operaciones No Presupuestarias	
-Kobrantza zalantzagarriko saldoak /	(198.005)
Saldos de dudoso cobro	
-Aplikatzeke dauden diru-sarrerak /	(53.132)
Ingresos pendientes de aplicación	
	<b>776.480</b>
<b>b) ORDAINTZEKE DAUDEN HARTZEKODUNAK /</b>	
ACREEDORES PENDIENTES DE PAGO	
+Gastuen aurrekontukoak, arrunta /	963.283
de Presupuesto de Gastos, corriente	
+Gastuen aurrekontukoak, itxita /	989
de Presupuesto de Gastos, cerrado	
+Diru-sarreren aurrekontukoak /	-
de Presupuestos de Ingresos	
+Beste erakunde publiko batzuen baliabideetakoak /	-
de Recursos de Otros Entes Públicos	
+Aurrekontukoak ez diren beste eragiketetakoak /	1.911.310
de otras operaciones No Presupuestarias	
-Aplikatzeke dauden ordainketak /	(37.599)
Pagos pendientes de aplicación	
	<b>2.837.984</b>
<b>c) DIRUZAINZA FUNTS GARBIAK /</b>	
FONDOS LÍQUIDOS DE TESORERÍA	
d) DIRUZAINZAREN SOBERAKIN LIKIDOAK /	339.061
REMANENTE LÍQUIDO DE TESORERÍA (a-b+c)	

#### **14. OHARRA. Finantzen, ondarearen eta aurrekontuaren gaineko adierazleak**

- a) Likidezia orokorra: adierazten du aktibo arrunta osatzen duten ondare-elementu guztiak pasibo arrunta zein punturaino estaltzen duten.

$$\frac{\text{Likidezia orokorra/ Liquidez general}}{\text{Aktivo corriente}} = \frac{\text{Pasibo arrunta/ Pasivo corriente}}{3.967.351} = 3.348.503 \%84,40$$

- b) Zorpetzea: pasibo galda-garri osoaren (arrunta eta ez-arrunta) eta ondare garbia gehi pasibo osoaren artean dagoen lotura islatzen du.

$$\frac{\text{Zorpetzea/ Endeudamiento}}{\text{Pasibo arrunta + Pasibo ez arrunta/ Pasivo corriente+Pasivo no corriente}} = \frac{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira/ Total Patrimonio Neto y Pasivo}}{4.409.880} = 3.967.351 \%89,97$$

- c) Gastuen aurrekontuaren likidazioa: adierazten du zein den behin betiko gastuen proportzioa onartutako betebeharren aldean.

$$\frac{\text{Aurrekontu-egikaritzapena/ Ejecución del presupuesto}}{\text{Onartutako betebeharrak/ Obligaciones reconocidas}} = \frac{\text{Kredituak guztira/ Créditos totales}}{55.125.308} = 53.637.304 \%97,30$$

#### **NOTA 14. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios**

- a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

$$3.348.503$$

- b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

$$3.967.351$$

- c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción del presupuesto de gastos definitivo sobre el reconocimiento de las obligaciones presupuestarias.

- d) Diru-sarreren aurrekontuaren likidazioa: adierazten du zein den behin betiko diru-sarreren proporcioa onartutako eskubideen aldean.

- d) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción del presupuesto de ingresos definitivo sobre los derechos reconocidos

<b>Aurrekontu-egikaritzapena/ Ejecución del presupuesto</b>	=	Onartutako eskubideak/ Derechos reconocidos	53.954.083	
	=	Behin betiko aurrekontua/ Presupuesto de ingresos definitivo	55.125.308	= %97,88

- e) Batez besteko ordainketa-epoa: adierazten du faktura jasotzen den egunetik ordaintzen den arte batez beste igarotako denbora. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen fakturen ordainketekin kalkulatzen da.

2017an, batez besteko ordainketa-epoa 19,29 egunekoa izan da.

- e) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2017 asciende a 19,29 días.

**15. OHARRA. Ondarearen emaitza ekonomikoa eta aurrekontu-emaitza bateratzea**

Bateratzea honela laburbiltzen da:

**NOTA 15. Conciliación entre el resultado económico patrimonial y el resultado presupuestario**

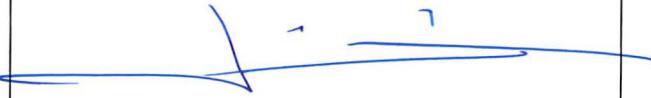
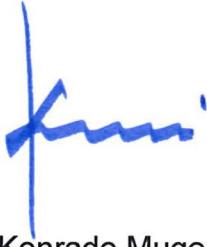
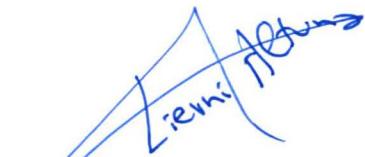
La conciliación se resume como sigue.

	Euroak / Euros
	2017
<b>Ekitaldiko emaitza garbia / Resultado neto del ejercicio</b>	<b>(581.420)</b>
<b>Ken: ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak /</b>	
Menos: gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	
<b>Ibilgetu materiala / Inmovilizado material</b>	<b>(509.538)</b>
<b>Gehi: aurrekontu emaitzetan jaso ez diren gastuak /</b>	
Mas: gastos no incluidos en el resultado presupuestario	
<b>Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado</b>	<b>466.494</b>
<b>Ibilgetu ez-finantzarioetatik sortutako galerak /</b>	
Pérdidas procedentes del inmovilizado no financiero	405
<b>Aktibo finantzarioen balio-narriadura /</b>	
Deterioro de valor de activos financieros	68.635
<b>Epe laburreko beste hornidurak /</b>	
Provisiones a corto plazo	875.285
<b>Ken: aurrekontu emaitzetan jaso ez diren sarrerak /</b>	
Menos: ingresos no incluidos en el resultado presupuestario	
<b>Gestio arrunteko beste sarrera batzuk /</b>	
Otros ingresos de gestión ordinaria	(2.973)
<b>2017ko aurrekontuaren likidazioaren superabita (defizita) /</b>	
Superávit (Déficit) de la liquidación del presupuesto 2017	316.888

Zuzendaritza Batzordekoek, beren adostasuna adieraziz, Vitoria-Gasteizen eta 2018ko apirilaren 17an, sinatu dituzte honekin batera doazen 2017. urteko kontuak.

Los miembros del Comité directivo firman en señal de conformidad en Vitoria-Gasteiz, a 17 de abril de 2018, las cuentas anuales de 2017 adjuntas.

 Iz./Fdo.: Cristina Uriarte Toledo Lehendakaria / Presidenta	 Iz./Fdo.: Irma Maria Basterra Ugarriza Lehendakariordearen-ordezkoa/ Sustituta del Vicepresidente
 Iz./Fdo.: Miren Maite Alonso Arana Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Saileko ordezkarria / Representante del Dpto. de Educación del Gobierno Vasco.	 Iz./Fdo.: Eujenio Jimenez Ibañez Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Saileko ordezkarria / Representante del Dpto. de Educación del Gobierno Vasco.

 <p>Iz./Fdo: Jon Iñaki Urbina Garcia de Vicuña Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Saileko ordezkaria / Representante del Dpto. de Educación del Gobierno Vasco.</p>	 <p>Iz./Fdo.: Konrado Mugertza Urkidi Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Saileko ordezkaria / Representante del Dpto. de Educación del Gobierno Vasco.</p>
 <p>Iz./Fdo.: Ernesto Sainz Lanchares Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politikak Saileko ordezkaria / Representante del Dpto. De Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco.</p>	 <p>Iz./Fdo.: Mikel Pagola Tolosa Partzuergoko kide diren udaletako ordezkaria / Representante de los ayuntamientos consorciados</p>
 <p>Iz./Fdo.: Lierni Altuna Ugarte Partzuergoko kide diren udaletako ordezkaria/ Representante de los ayuntamientos consorciados</p>	 <p>Iz./Fdo.: Danel Bringas Egilior Partzuergoko kide diren udaletako ordezkaria/ Representante de los ayuntamientos consorciados</p>

**CONSORCIO HAURRESKOLAK PARTZUERGOA**

**PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /  
MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS**

**PROGRAMA**

**4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA**

**ARDURADUNA**

HAURRESKOLAK PARTZUERGOA

HAURRESKOLAK PARTZUERGOKO  
ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

**4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA**

**RESPONSABLE**

CONSORCIO HAURRESKOLAK

DIRECCIÓN DEL CONSORCIO HAURRESKOLAK

**HELBURUA**

1. 0-3 etapako eskaerari erantzutea.

**OBJETIVO**

1. *Dar cobertura a la demanda de la etapa 0-3.*

**BETETZE MAILA**

**1. 0-3 etapako eskaerari erantzutea.**

2017. urtean Haurreskolak Partzuergoak 8.500 plaza eskaini ditu 235 haurreskolatan, Euskadiko 177 udaletan eta honela 6.000 familia inguruen eskaerei erantzuna eman zaio.

0-2 urte bitarteko etaparen eskaera erantzun da ia osotasunean 8.500 haurren plaza eskaintzen.

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**1. Dar cobertura a la demanda de la etapa 0-3.**

*Durante el año 2017 el Consorcio Haurreskolak ha ofrecido 8.500 plazas para niños y niñas en 235 centros, ubicados en 177 municipios de la CAPV, y con ellas se ha atendido la demanda de cerca de 6.000 familias.*

*Se ha dado cobertura a prácticamente toda la demanda existente en la etapa 0-2 años ofreciendo 8.500 plazas para niños y niñas.*